

**Sponsor of the Week**

Thank you to **Little Mexico** for supporting our Bulletin.

**Daily Readings and Mass Intentions for the week**  
*Lecturas e Intenciones de la Semana*

**SAT. April 7th Saturday in the Octave of Easter**

*ACTS 4:13-21, PS 118:1 AND 14-15AB, 16-18, 19-21, MK 16:9-15*

8:00am For all respect of all human life from conception until natural death  
6:00pm † Fred Hansen

**SUN. April 8th Sunday of Divine Mercy**

*ACTS 4:32-35, PS 118:2-4, 13-15, 22-24, 1 JN 5:1-6, JN 20:19-31*

7:30am Para toda la parroquia  
9:30am † Arminda Gutierrez, † Felipa Estrada, † Jose Juarez  
11:30am † Annie Lopez  
1:30pm † Cirilo y † Cira Aguirre, † Jose y † Rodolfo Aguilar,  
† Pedro Vazquez

**MON. April 9th Solemnity of the Annunciation of the Lord**

*IS 7:10-14; 8:10, PS 40:7-8A, 8B-9, 10, 11, HEB 10:4-10, LK 1:26-38*

6:30pm † Ezequieta Molinar

**TUES. April 10th Tuesday of the Second Week of Easter**

*ACTS 4:32-37, PS 93:1AB, 1CD-2, 5, JN 3:7B-15*

6:30pm Leonard Sifuentes

**WED. April 11th Memorial of Saint Stanislaus, Bishop and Martyr**

*ACTS 5:17-26, PS 34:2-3, 4-5, 6-7, 8-9, JN 3:16-21*

6:30pm No Intention

**THURS. April 12th Thursday of the Second Week of Easter**

*ACTS 5:27-33, PS 34:2 AND 9, 17-18, 19-20, JN 3:31-36*

6:30pm † Jose Reboloso

**FRI. April 13th Friday of the Second Week of Easter**

*ACTS 5:34-42, PS 27:1, 4, 13-14, JN 6:1-15*

8:00am For all students and teachers  
6:30pm No Intention

**SAT. April 14th Saturday of the Second Week of Easter**

*ACTS 6:1-7, PS 33:1-2, 4-5, 18-19, JN 6:16-21*

6:00pm for all the parish

**SUN. April 15th Third Sunday of Easter**

7:30am † Alverta Fajardo, † Valente, † Angel, y † Lorenzo Azarte,  
† Eduviguez Rodriguez  
9:30am † Armando Aleman, † Juan and † Andrea Hinojosa,  
† Raymond S. and † Pete S. Torres, † Rosalinda T. Sanchez  
11:30am † Rev. Wade Russell  
1:30pm † Maria Alicia Alonso, † Maria Dolores Gonzales Gomez,  
† Jose Apolonio Ramirez, † Jose Reboloso  
5:00pm No Intention

(\*) designates a change in Mass times

(†) designates a deceased person(s)

Weekday Masses held in Sacred Heart Chapel

**Stewardship**

**Second Sunday of Easter**

The Christian community described in Acts understood and practiced total stewardship. St. Paul reports that the believers did not claim anything as their own, but held everything in common, and distributed to each whatever was needed.

**Compromiso**

**Segundo Domingo de Pascua**

La comunidad cristiana descrita en Hechos entendió y practicó la mayordomía total. San Pablo informa que los creyentes no reclamaron nada como propio, sino que tenían todo en común y distribuyeron a cada uno lo que fuera necesario.

**WEEKLY FINANCIAL REPORT  
REPORTE FINANCIERO SEMANAL**

Thanks to the **367** parishioners utilizing the contribution envelopes this past weekend.

Please remember to use your envelopes or the supplementary envelopes with your information. Remember that you are paying for your envelopes, please use them.

*Gracias a los 367 feligreses que utilizaron sus sobres el pasado fin de semana.*

*Favor de usar sus sobres o los sobre suplementales con su información. Recuerden que ustedes están pagando por sus sobres, favor de usarlos.*

**Collections of April 1st  
Colecta del 1° de abril**

<b>6:00 PM Mass:</b> .....	<b>\$2,491.00</b>
<b>7:30 AM Mass:</b> .....	<b>\$3,180.00</b>
<b>9:30 AM Mass:</b> .....	<b>\$4,453.00</b>
<b>11:30 AM Mass:</b> .....	<b>\$3,651.00</b>
<b>1:30 PM Mass:</b> .....	<b>\$1,960.00</b>
<b>Walk-ins/Mail-ins:</b> .....	<b>\$667.50</b>
<b>Total:</b> .....	<b>\$16,402.50</b>

**Special collections for April, 2018/  
Colectas especiales para Abril del 2018  
April 22nd - Parish Development**

**Breakfast & Lunch Sales Schedule April, 2018**  
**Lista de Desayunos y Almuerzos Abril, 2018**

<u>Date/Fecha</u>	<u>Breakfast/Desayuno</u>	<u>Lunch/Almuerzo</u>
April 8, 2018	Columna de Fuego	Columna de Fuego
April 15, 2018	No Breakfast	No afternoon sales
April 22, 2018	Cursillos de Cristianidad	Cursillos de Cristianidad

Breakfast served after 7:30am & 9:30am mass. Lunches are served after the 11:30am and 1:30pm Masses. *Desayunos servidos después de la misas 7:30am & 9:30am. Los almuerzos son servidos después de las misas de 11:30am y 1:30pm.*



**PLEASE PRAY**  
 For Those Who are ill, Including:

- Ignacio Leibas
- Robert Vizcalla
- Lina Benavides
- Helen Camarillo
- Mary Jane Stolleis
- Tina Esquivel
- Bill Tarpley
- Dora Zavala
- Maria Guadalupe Ledesma
- Nereyda Mikey Herrera
- Merle Ceballos
- Joel Rivera
- Guadalupe Maria Peña
- Audrey Ortiz Perez
- Robert Delgado
- Ruben Cavazos
- Antelma Ramos
- Janie Zepeda
- Modesto Izaguirre
- Guadalupe Zambrano
- Loretta Gonzales
- Marcos Rodriguez
- Manuel Servantes
- Felicita "Chita" Tabera Vega
- Richard Javier Castro
- Sandra Amezquita
- Rebecca Flores
- Armindira Amezquita
- Esperanza "Hope" Herrera
- Bertha Trejo
- Miguel Bustamante, Jr.
- Concha Juarez

**BLESSED SACRAMENTS**  
**CHAPEL CANDLES**

The following intentions have been presented to the Blessed Sacrament/ las siguientes peticiones fueron presentadas al Santísimo Sacramento:

acción de gracias por todas las bendiciones para la familia Sanclaudio Moreno, para darte gracias, Jesus por tanto que nos amas

Presenting these petitions are/las persona/s que presenta estas peticiones son:

Ismael A Sanclaudio, Metodia Jaimes

**Intercessions for Life**

May the Holy Spirit move our hearts to recognize the intrinsic dignity of every person we encounter;  
 We pray to the Lord:

**Intercesiones por Vida**

Que el Espíritu Santo mueva nuestros corazones para reconocer la dignidad intrínseca de cada persona que encontramos;  
 Roguemos al Señor

**Seminarian of the week**

We ask that you pray for **Tomás Lara**, St. Ignatius Martyr, Austin, TX. Keep him in your prayers as he strives to answer God's call. Keep praying for vocations to the priesthood and religious life.

**Seminarista de la semana**

Les pedimos que rueguen por **Tomas Lara**, St. Ignatius, Martyr, Austin, TX. Mantengalo en sus oraciones, para que él se esfuerze a contestar la llamada de Dios. Sigam orando por vocaciones al sacerdocio y la vida religiosa.



*Fish Fry*  
**Thank You!**

The Faith Formation Office would like to thank everyone who helped with our Fish Fry's. A special **Thanks** to our volunteer cooks for all their hard work, to all those who brought their delicious capirotada, cakes, cupcakes and other pastries. These people volunteered their time and talents to make this a success. To our wonderful customers who supported our program. May God grant you and your families many blessings for all that you do.



*Viernes de Pescado Frito*  
**¡Gracias!**

La Oficina de Formación de Fe le da Gracias a todos quien ayudaron con nuestro Pescado Frito. Gracias especialmente a nuestros cocineros voluntarios por todo su trabajo duro, para todas personas que donaron sus deliciosos capirotadas, pasteles, pastelitos y otros postres. A nuestros clientes maravillosos que apoyaron nuestro programa. Que Dios conceda a usted y a sus familias abundantes bendiciones por todo lo que hacen.

**We remove the names of the sick at the end of each month, so please update regularly.**

**Thank You!**

## PASTOR'S CORNER / ESQUINA DEL PÁRROCO

**THANK YOU**

We changed lives this Lent, thanks to YOU! Don't forget to turn in your CRS Rice Bowl at the end of the Mass or at the church office as soon as possible.

• • •

**Divine Mercy Procession**

We will have a Divine Mercy Procession inside the main church after the 1:30pm Mass on Sunday, April 8, 2018

**GRACIAS**

¡Cambiamos vidas esta Cuaresma, gracias a USTED! No se olvide de entregar su Plato de Arroz de CRS al final de la Misa o en la oficina de la iglesia tan pronto como sea posible.

• • •

**Procesión de la Divina Misericordia**

Tendremos una procesión de la Divina Misericordia dentro de la iglesia principal después de la misa de 1:30 p.m. el domingo 8 de abril de 2018

**HOW TO PRAY THE CHAPLET OF DIVINE MERCY****OPTIONAL OPENING PRAYERS:**

You expired, Jesus, but the source of life gushed forth for souls, and the ocean of mercy opened up for the whole world. O Fount of Life, unfathomable Divine Mercy, envelop the whole world and empty Yourself out upon us.

*(Repeat 3 times)* O Blood and Water, which gushed forth from the Heart of Jesus as a fountain of Mercy for us, I trust in You!

**Our Father, Hail Mary and the Apostle's Creed****For each of the five decades**

*(On each "Our Father" bead of the rosary, pray)*

Eternal Father, I offer you the Body and Blood, Soul and Divinity of Your Dearly Beloved Son, Our Lord, Jesus Christ, in atonement for our sins and those of the whole world.

*(On each of the 10 "Hail Mary" beads, pray)*

For the sake of His sorrowful Passion, have mercy on us and on the whole world.

**Concluding prayer (Repeat 3 times)**

Holy God, Holy Mighty One, Holy Immortal One, have mercy on us and on the whole world.

**Optional Closing Prayer**

Eternal God, in whom mercy is endless and the treasury of compassion inexhaustible, look kindly upon us and increase Your mercy in us, that in difficult moments we might not despair nor become despondent, but with great confidence submit ourselves to Your holy will, which is Love and Mercy itself.



**FAITH FORMATION CORNER/  
ESQUINA DE FORMACION DE FE**

**“Prayer: The Faith Prayed”  
“La Oración: La Fe Orada”**

**LDC2 (Let Disciples Come Yr. 2)**

*Rehearsal for Elementary & Middle School  
April 19th*

*7:00 pm in the main church  
For students receiving  
1st Communion & Confirmation*

• • •

**High School Reconciliation  
For 2nd Yr. Confirmation &  
High School LDC2 Students**

*Bilingual  
Thursday, April 26th  
7:30pm in the main church*

• • •

**Passion Mime: What a Week for Jesus**

The Youth Ministry Program presented the re-enactment of the Lords’ passion entitled: *What a Week for Jesus*. Thank you to the youth for their participation, hard work, and dedication. A big thank you goes out to the directors and their assistances for your dedication to our program and our youth.



**LDC2 (Que Vengan los Discipulos Año 2)**

*Ensayo para Primaria y Escuela Intermedia  
19 de abril*

*7:00pm en la Iglesia Principal  
Para estudiantes recibiendo  
1ª Comunión Y Confirmación*

• • •

**Reconciliación para Escuela Secundaria  
Para Estudiantes de 2do Año de Confirmación y  
LDC2 Escuela Secundaria**

*Bilingüe  
Jueves, 26 de abril  
7:30pm en la Iglesia Principal*

• • •

**El Mimico de la pasión: Que Semana para Jesús**

El Programa del Ministerio de la Juventud presentó la reconstrucción de la pasión del Señor llamado: *Que Semana para Jesús*. Gracias a la juventud por su participación, por el trabajo dedicado, y por la dedicación. Las gran gracias sale a los directores y sus ayudantes por su dedicación a nuestro programa y nuestros jóvenes.

**How to Become EIM Compliant: New Applicant**

**We are all Called to Protect**

**REQUIRED** steps to complete the EIM process for all new applicants can be found at [www.austindiocese.org](http://www.austindiocese.org).

**New Applicant - Application for Ministry** can be found at [www.austindiocese.org](http://www.austindiocese.org) or [www.sanjosechurch.org](http://www.sanjosechurch.org).

On August 1, 2016, the Diocese of Austin will begin using a new education program for our EIM workshop, which will replace our current Basic/Refresher workshop format. The new program is a significant update of current training programs and we believe it is important for all persons that are required to be EIM compliant to participate in this program and receive this updated information. Consequently, all clergy, religious, seminarians and employees, and all volunteers serving in ministry to minors or the vulnerable, will attend this new program when they are next due for a workshop. Additionally, anyone new to the Diocese of Austin, wishing to serve in ministry here, must attend this new EIM workshop in order to be compliant with diocesan EIM policies. Verification of safe environment training from a previous diocese no longer serves as training in the Diocese of Austin. Please contact the EIM Office at [emily-hurlimann@austindiocese.org](mailto:emily-hurlimann@austindiocese.org) if you have questions.

Please contact our parish EIM site administrator Mary Morris at 512-444-4664 if you need assistance.

**How to report an incident of concern** can be found at [www.austindiocese.org](http://www.austindiocese.org).

**Cómo Convertirse En EIM Con Rohs: Nuevo Solicitante**

**Todos Estamos Llamados A Proteger.**

**Pasos necesarios** para completar el proceso de EIM todos los nuevos postulantes se puede encontrar en [www.austindiocese.org](http://www.austindiocese.org).

**Nuevo Solicitante - Solicitud de Ministerio** se puede encontrar en [www.austindiocese.org](http://www.austindiocese.org) o [www.sanjosechurch.org](http://www.sanjosechurch.org).

El día 1ero. de agosto del 2016, la Diócesis de Austin comenzará a usar un nuevo programa educativo para el taller de EIM (Ética e Integridad en el Ministerio), el cual reemplazará el formato de nuestros talleres Básico y de Actualización. El nuevo programa es una actualización significativa a los programas actuales y creemos que es importante para todas las personas a quienes les es requerido cumplir con el programa de EIM que participen en este programa y reciban esta información actualizada. Por consiguiente, todo el clero, religiosos(as), seminaristas y empleados(as), y todos los voluntarios(as) sirviendo en ministerios a menores o vulnerables, atenderán este nuevo programa cuando les toque asistir a un taller. Adicionalmente, cualquier persona nueva en la Diócesis de Austin que desee servir en un ministerio aquí, deberá, primeramente, asistir a este nuevo taller de EIM para poder estar en cumplimiento con las políticas diocesanas de EIM. La verificación de un entrenamiento para el ambiente seguro de una diócesis previa ya no se acepta como entrenamiento en la Diócesis de Austin. Por favor contacte a la Oficina de EIM escribiendo a [emily-hurlimann@austindiocese.org](mailto:emily-hurlimann@austindiocese.org) si tiene preguntas.

Por favor contacte a nuestro administrador parroquial del sitio EIM Mari Morris al 512-444-4664 si necesita asistencia.

**Cómo reportar un caso de abuso** se puede encontrar en [www.austindiocese.org](http://www.austindiocese.org).

MINISTRY NEWS / NOTICIAS DE LOS MINISTERIO

**Annual Trip to visit Our Lady of San Juan National Shrine San Juan, TX**



Leave San Jose Church Parking lot at 5am  
 Staying at Pilgrim house in San Juan  
 Visit also the Shrine of St. Jude in Pharr  
 Stopping for valley fruit run on return  
 Arriving at San Jose at 8pm  
 Under the Spiritual Leadership of:  
 Fr. Greg Gerhart, Associate Pastor of  
 San Jose Church.

May 26 and 27, 2018  
 \$90.00 per person  
 in twin accommodations  
 For Information, contact Ester Terrazas  
 512 444-7587 or Rosa Acosta  
 512-701-2981

**A \$50.00 per person deposit is requested by Friday April 13, 2018.**  
 Final payment is due May 11, 2018



**Knights of Columbus  
 Council #10148  
 Annual Easter Egg Hunt**

Sunday, April 8, 2018  
 after all Sunday Masses

**ANNUAL GARAGE SALE  
 SAN JOSE PARISH HALL**

8am to 3pm  
 April 8<sup>th</sup>

Sponsored by San José Guadalupanas  
 for more information call  
 Rosa Acosta 512-701-2981

**ANUAL VENTA DE GARAJE  
 SALON PARROQUIA DE SAN JOSE**

8:00 A.M. a 3:00 P.M.  
 Domingo, 8 de Abril

Patrocinado por  
 las Guadalupanas de San José  
 para más información, llame a  
 Rosa Acosta al 512-701-2981

In the Gospel today, Jesus stands in the midst of us and says: "Peace be with you!"

**During Mass we turn to each other and say "Peace be with you!" As you put your gift into the St. Vincent de Paul box you say "Peace be with you!" to those who are poor and hungry.**



En el Evangelio de hoy, Jesús se para en medio de nosotros y dice: "¡Que la paz esté con ustedes!"

**Durante la misa nos volvemos a uno a uno y dijimos: "¡Que la paz esté con ustedes!". Mientras ponen su don en la caja de San Vicente de Paúl, dicen: "¡Que la paz esté con ustedes!" A los pobres y hambrientos.**

**Parish Information / Información de la Parroquia**

**PARISH REGISTRATION:**

We give a warm welcome to all new parishioners. New parishioners and anyone over 18 years of age should register at the Parish Office. Also, please notify us of address changes and or personal changes that affect your registration.

**LO INVITAMOS A QUE SE REGISTRE COMO FELIGRÉS DE SAN JOSÉ**

*Les damos la más cordial bienvenida a todos los nuevos feligreses. Todos los feligreses y cualquiera persona que sea mayor de 18 años, debe registrarse en las oficinas de la Iglesia. Así también, les rogamos nos hagan saber cualquier cambio en sus datos que afecte su registro.*

**MARRIAGE PREPARATION**

Couples are asked to call the Church Office at least **9 months before setting a wedding date**. They should be registered and participating in the parish.

**PREPARACION PARA EL MATRIMONIO**

*Para casarse por la iglesia aquí o en otro país (especialmente si desea casarse en México) necesita llamar la Oficina de la Parroquia por lo menos **9 meses antes de fijar la fecha de la boda** porque la iglesia tiene ciertos trámites que cumplir.*

**Quinceañeras**

Please contact the Church Office (444-7587) 9 months prior to the celebration. **The parents must be registered in the parish and the youth participating in the appropriate level of religious education.**

*Favor de ponerse en contacto con la Oficina de la Iglesia (444-7587) nueve (9) meses antes de la celebración. **Los Padres de los jovenes deben estar registrados en la parroquia y los jovenes participando en el nivel apropiado de educación religiosa.***

**BAPTISMS:** Baptismal preparation classes and Baptisms for children up to 6 yrs. of age are available in English or Spanish. Contact the office for applications and information.

**BAUTIZOS:** *Se ofrecen clases para la preparación del Bautismo en Inglés y en Español para niños que tengan hasta 6 años cumplidos. Favor de comunicarse a la oficina para obtener las formas de solicitud y más información.*

**OUTSIDE THE PARISH**

**Total Consecration Rosary and Mass:** In Fatima, Our Lady said, “My Immaculate Heart will be your refuge and the way that will lead you to God.” In this 70-Year Anniversary of our Diocese, please join thousands of Faithful throughout our Diocese to collectively make or renew our **“Total Consecration to Jesus through Mary”** at a special Holy Mass on the Annunciation of the Lord. Rosary and Mass will be offered on **Monday, April 9<sup>th</sup>** at 6pm at Saint Mary Cathedral (Austin), at 6:30pm at Saint Thomas Aquinas Church (in Extraordinary Form, College Station), at 5pm at Saint Joseph Church (Killeen), at 6:30pm at Immaculate Heart of Mary Church (Martindale), and at 5pm at Saint Peter’s Catholic Student Center (in Extraordinary Form, Waco). Please visit [www.TexasToJesusThroughMary.org](http://www.TexasToJesusThroughMary.org) for more information.



**Rosario y Misa para la Consagración Total:** En Fátima, Nuestra Señora dijo, “Mi Inmaculado Corazón será tu refugio y el camino que te conducirá a Dios”. En este 70 aniversario de nuestra Diócesis, por favor, únase a miles de Fieles de toda nuestra Diócesis para hacer o renovar colectivamente nuestra **“Total Consagración a Jesús a Través de María”** durante una Santa Misa especial el día de la Anunciación del Señor. El rosario y la Misa serán ofrecidos **el día Lunes, 9 de abril** a las 6pm en la Catedral de Saint Mary (Austin), 6:30pm en la Iglesia de Saint Thomas Aquinas (College Station), 5pm en la Iglesia de San José (Killeen), 6:30pm en la Iglesia de Inmaculado Corazón de María (Martindale), y 5pm en la Centro Católico Estudiantil Saint Peter (Waco). Por favor visite [www.TexasToJesusThroughMary.org](http://www.TexasToJesusThroughMary.org) para mayor información.

**A New Family for Today’s Times**

St. Paul will host a couples spirituality talk at Casa San Pablo, 10,000 David Moore Dr.(left of St. Paul church), on **Thursday, April 26**, from 6:30-8:30pm. Gatherings are held every 4<sup>th</sup> Thursday of the month. Couples are invited to participate in topics that provide spiritual growth within the marriage and for the family. All married couples are invited! Light appetizers provided. To RSVP/ or more information: Gina & Ric Vega, [512-517-3457](tel:512-517-3457) or [ginaricvega-2009@yahoo.com](mailto:ginaricvega-2009@yahoo.com). May the light of God shine upon your marriage and your family.


